



Ajuntament de Banyoles
Àrea de Serveis a les Persones
BENESTAR SOCIAL

CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'ASSOCIACIÓ CATALANA D'AMICS DEL POBLE SAHRAUI DE GIRONA I L'AJUNTAMENT DE BANYOLES PEL PROJECTE DE COLÒNIES PER A INFANTS SAHRAUÍS "VACANCES EN PAU" PER A L'ANY 2017.

Banyoles, 3 de gener de 2018.

REUNITS:

D'una banda, l'il·lustríssim Sr. **Miquel Noguer i Planas**, Alcalde-President de l'**Ajuntament de Banyoles** amb domicili a Banyoles al Passeig de la Indústria, 25 amb CIF P-1701600-G, assistit pel Secretari de la Corporació, **Sr. Norbert Bes i Ginesta**.

I de l'altra, la Sra. **Montserrat Fiol Santaló**, amb DNI 40.305.213-J, com a Presidenta d'**ACAPS-Girona**, amb NIF G-17985201, amb domicili al Mestre Civil, 3 de Girona.

Actuant el primer en nom de l'Ajuntament de Banyoles i la segona, en nom propi i en representació de l'esmentada associació, tot reconeixent-se mútuament la capacitat necessària per aquest acte,

MANIFESTEN:

Primer.- Que l'associació l'ACAPS Girona organitza el projecte **Vacances en Pau** que consisteix en l'acollida, per part de famílies catalanes, de nenes i nens sahrauís durant els mesos de juliol i agost.

Segon.- Que els objectius del Projecte són:

1. Facilitar que els infants sahrauís tinguin la possibilitat de passar les vacances en un entorn diferent del que viuen la resta de l'any en els campaments de refugiats de Tindouf.
2. Facilitar l'accés a una atenció sanitària general a tots els participants del projecte i especialitzada per als que ho necessitin.
3. Donar a conèixer la realitat del poble sahrauí mitjançant l'arribada dels infants participants al projecte de Vacances en Pau i la seva relació amb les famílies catalanes.
4. Fomentar i impulsar l'apropament entre el poble sahrauí i el nostre país.

Tercer.- Que és interès de l'Ajuntament de Banyoles dur a terme a la localitat de Banyoles aquest projecte, en el marc de les actuacions a desenvolupar dins l'àrea de Benestar Social i Cooperació.

Quart.- Que l'esmentada associació està legalment constituïda, segons còpia dels estatuts aprovats i lliurats a l'àrea de Benestar Social.

D'acord amb aquests antecedents i a fi de garantir el desenvolupament de la col·laboració entre ambdues parts, aquestes subscriuen aquest conveni amb subjecció a les següents clàusules:

C:\Users\npiris\BPM\Docs\tmp682580278609806162Conveni_ACAPS_2017.doc

Passeig de la Indústria, 25
17820 - Banyoles (Girona)
NIF: P1701600G

Telèfon: 972.58.18.48 / 972.57.00.50
FAX: 972.58.05.59
adreça-e: cultura@ajbanyoles.org,



Ajuntament de Banyoles
Àrea de Serveis a les Persones
BENESTAR SOCIAL

CLÀUSULES:

Primera.- Objecte del conveni

És objecte d'aquest conveni la realització del **Projecte Vacances en Pau** que, en el cas de Banyoles, consisteix a acollir nens saharauis, durant els mesos de juliol i agost de 2017, d'acord amb les clàusules que tot seguit es relacionen.

En aquest sentit, l'objectiu d'aquest conveni s'adequa al que estableix l'objectiu estratègic núm. 5 relatiu al foment de les accions comunitàries, d'integració i cohesió socials, la cooperació i la solidaritat en països en vies de desenvolupament (en àrees geogràfiques prioritàries), i totes aquelles actuacions que se promoguin diferents iniciatives socials i actuacions del tercer sector que complementin o supleixin accions d'interès municipal, del Pla Estratègic de Subvencions 2016-2019 de l'Ajuntament de Banyoles, aprovat per Decret d'Alcaldia de 21 de març de 2016.

Segona.- Termini i Vigència

El termini d'aquest conveni finalitzarà el 31 de desembre de 2017 i la seva renovació restarà condicionada al compliment dels compromisos establerts a la clàusula tercera d'aquest conveni.

Tercera.- Compromisos d'ACAPS Girona

1. La Federació d'Associacions Catalanes Amigues del Poble Sahrauí s'organitza de forma territorial, a través de zones, amb un coordinador/a, i d'una Comissió Nacional de Colònies, que és la responsable de tot el desenvolupament del Projecte. ACAPS-Girona es farà càrrec de l'organització del projecte **Vacances en Pau** a Girona.
2. ACAPS-Girona és responsable del trasllat de les nenes i nens saharauis fins a la localitat del Prat, de la seva identificació i de la seva distribució entre les diverses localitats de destí, així com de la seva tornada als Campaments de Tindouf (Algèria).
3. La Federació d'Associacions Catalanes Amigues del Poble Sahrauí realitzarà les gestions següents:
 - a. La tramitació amb la Direcció General d'Atenció al Menor i a l'Adolescència per a l'autorització de l'estada dels infants a Catalunya.
 - b. L'obtenció de la targeta sanitària amb l'Institut Català de la Salut.
 - c. La subscripció d'una pòlissa d'assegurances de responsabilitat civil i una pòlissa d'assegurances sanitària.
4. ACAPS-Girona realitzarà la selecció de les famílies acollidores a la localitat de Banyoles, tenint en compte la seva idoneïtat per tal de participar en el projecte, i el deure de participar en els actes centrals del Projecte com ara la Festa Central de Colònies.

C:\Users\npiris\BPMDOcs\tmp682580278609806162Conveni_ACAPS_2017.doc

Passeig de la Indústria, 25
17820 - Banyoles (Girona)
NIF: P1701600G

Telèfon: 972.58.18.48 / 972.57.00.50
FAX: 972.58.05.59
adreça-e: cultura@ajbanyoles.org,



Ajuntament de Banyoles
Àrea de Serveis a les Persones
BENESTAR SOCIAL

5. Disposar d'una assegurança actualitzada de responsabilitat civil que es facilitarà anualment a l'Ajuntament de Banyoles i que s'haurà de presentar a l'àrea de Benestar Social prèvia signatura del conveni.
6. D'acord amb el que disposen la Llei 26/2015, de 28 de juliol que modifica l'article 13.5 de la Llei Orgànica de 15 de gener, de protecció jurídica del menors, i el Reial Decret 1110/2015, d'11 de desembre que crea el Registre Central de Delinqüents, la vostra entitat haurà de presentar la següent documentació, en un termini prudencial de temps:
- Declaració responsable signada pel representant legal en què manifesti que es disposa de les certificacions legalment establertes per acreditar que totes les persones que s'adscriuen a l'execució les activitats objecte d'aquest conveni no han estat condemnades per sentència ferma per algun dels delictes establerts a la normativa (aquesta obligació tindrà caràcter anual).
 - Per a qualsevol consulta sobre el sistema d'obtenció d'aquest certificat podeu consultar el següent enllaç:
<http://www.mjusticia.gob.es/cs/Satellite/Portal/es/ciudadanos/tramites-gestiones-personales/certificado-delitos>

Quarta.- Compromisos de l'Ajuntament de Banyoles

- 1.- D'acord amb el que estableixen els articles 22 i 28 de la Llei 38/2003 General de Subvencions, l'Ajuntament de Banyoles ha previst una subvenció nominativa en el pressupost municipal d'enguany com a col·laboració econòmica per les activitats anuals, objecte d'aquest conveni, que organitza ACAPS-Girona
- 2.- Aprovar la subvenció nominativa per import de **700 €** per a l'exercici 2017, amb càrrec a la partida del pressupost vigent 44.23100.48961 "Acció Social. Conveni ACAPS- Acollida nens/es poble Saharaui".
- 3.- D'acord amb el que estableix l'article 34.4 de la Llei 38/2003 General de Subvencions, i atesa la naturalesa de la subvenció es procedirà a fer pagaments anticipats previs a la justificació per tal de comptar amb el finançament necessari per poder dur a terme l'organització de les diferents activitats objecte d'aquest conveni.

En aquest sentit, s'ha tingut en compte la data de l'activitat i la seva naturalesa, el grau de finançament del projecte o activitat, així com els recursos amb què compta aquesta entitat per tal d'objectivar al màxim el percentatge i el fraccionament dels pagaments anticipats. Cal tenir en compte que les dates de pagament anticipat són orientatives.

C:\Users\npiris\BPM\Docs\tmp682580278609806162Conveni_ACAPS_2017.doc

Passeig de la Indústria, 25
17820 - Banyoles (Girona)
NIF: P1701600G

Telèfon: 972.58.18.48 / 972.57.00.50
FAX: 972.58.05.59
adreça-e: cultura@ajbanyoles.org,



Ajuntament de Banyoles
Àrea de Serveis a les Persones
BENESTAR SOCIAL

D'altra banda, d'acord amb el que estableix l'article 34.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, l'entitat haurà de justificar la realització de l'activitat o del projecte per tal de rebre el pagament de l'import total de la subvenció objecte del conveni.

Entitat	Objecte del conveni	Partida	2017
ACAPS-Girona.	La realització del Projecte Vacances en Pau que, consisteix a acollir nens saharauies, durant els mesos de juliol i agost de 2017.	44.23100.48961. "Acció Social. Conveni ACAPS-Acollida nens/es poble Saharauí"	700 €

Cinquena. Normativa aplicable

La normativa aplicable que regula aquest conveni és la següent:

- Llei General de Subvencions 38/2003, de 17 de novembre.
- Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament que desenvolupa la Llei de subvencions esmentada.
- Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Banyoles (2010).
- Pla Estratègic de Subvencions 2016-2019 de l'Ajuntament de Banyoles (Decrets 2016.655, 2016.1292 i 2017.955)

Setena. Justificació de la subvenció

D'acord amb el que s'estableixen els articles 14 i 30 de la Llei General de Subvencions 38/2003, el beneficiari de la subvenció haurà de justificar la subvenció rebuda. Tot i que ho podrà fer de seguida que hagi dut a terme l'activitat objecte d'aquest conveni, s'estableix un termini màxim per presentar la documentació fins al **31 de desembre d'enguany**. No obstant, vista la demora en l'atorgament de l'ajut o subvenció, s'autoritza a l'entitat una pròrroga en la presentació de l'esmentada justificació, concedint una nova data límit: **15 de gener de 2018**. En aquest sentit, haurà de presentar la següent documentació:

- 1) Memòria de l'activitat o activitats objecte d'aquest conveni.
- 2) Compte justificatiu (s'adjunta model) que ha d'incloure els justificants de la despesa efectuada, o sigui factures o altres document amb valor provatori al tràfic mercantil, d'acord amb el que estableix l'article 30.3 de la Llei General de Subvencions 38/2003. Cal utilitzar el model normalitzat:
<https://seu.banyoles.cat/Categoriesdetr%C3%A0mits/Subvencions.aspx>.
- 3) L'import justificat ha de ser, com a mínim, de la totalitat de l'import subvencionat.

DOCUMENT Conveni	ÒRGAN SERVEIS A LES PERSONES	REFERÈNCIA 2017GENE002858
Codi Segur de Verificació: d1a1067e-a778-43c7-ae40-26b2db659eee Origen: Administració Identificador document original: ES_L01170157_2018_114950 Data d'impressió: 14/11/2018 11:36:11 Pàgina 5 de 6		SIGNATURES Cap signatura aplicada



Ajuntament de Banyoles
Àrea de Serveis a les Persones
BENESTAR SOCIAL

Vuitena. Causes de resolució del conveni

Seran causes de resolució d'aquest conveni el mutu acord entre les parts, l'incompliment del que s'hi ha pactat d'acord amb el que preveuen els articles 37 i següents de la Llei General de Subvencions 38/2003.

I, per acord de les dues parts actuant, signen aquest conveni en el lloc i la data que figuren a l'encapçalament.

Per l'AJUNTAMENT DE BANYOLES

L'Alcalde

Miquel Noguer i Planas

Per ACAPS-Girona

La Presidenta

Montserrat Fiol Santaló



DONA FE,
El Secretari de la Corporació,

Sr. Norbert Bes i Ginesta

Diligència d'aprovació: aquest conveni de col·laboració amb ACAPS-Girona ha estat aprovat per Decret d'Alcaldia 2018DECR000007, de data 2 de gener 2018.

C:\Users\nplris\BPMDOcs\tmp682580278609806162Conveni_ACAPS_2017.doc

Passeig de la Indústria, 25
17820 - Banyoles (Girona)
NIF: P1701600G

Telèfon: 972.58.18.48 / 972.57.00.50
FAX: 972.58.05.59
adreça-e: cultura@ajbanyoles.org,

DOCUMENT Conveni	ÒRGAN SERVEIS A LES PERSONES	REFERÈNCIA 2017GENE002858
Codi Segur de Verificació: d1a1067e-a778-43c7-ae40-26b2db659eee Origen: Administració Identificador document original: ES_L01170157_2018_114950 Data d'impressió: 14/11/2018 11:36:11 Pàgina 6 de 6		SIGNATURES Cap signatura aplicada

